

857

310

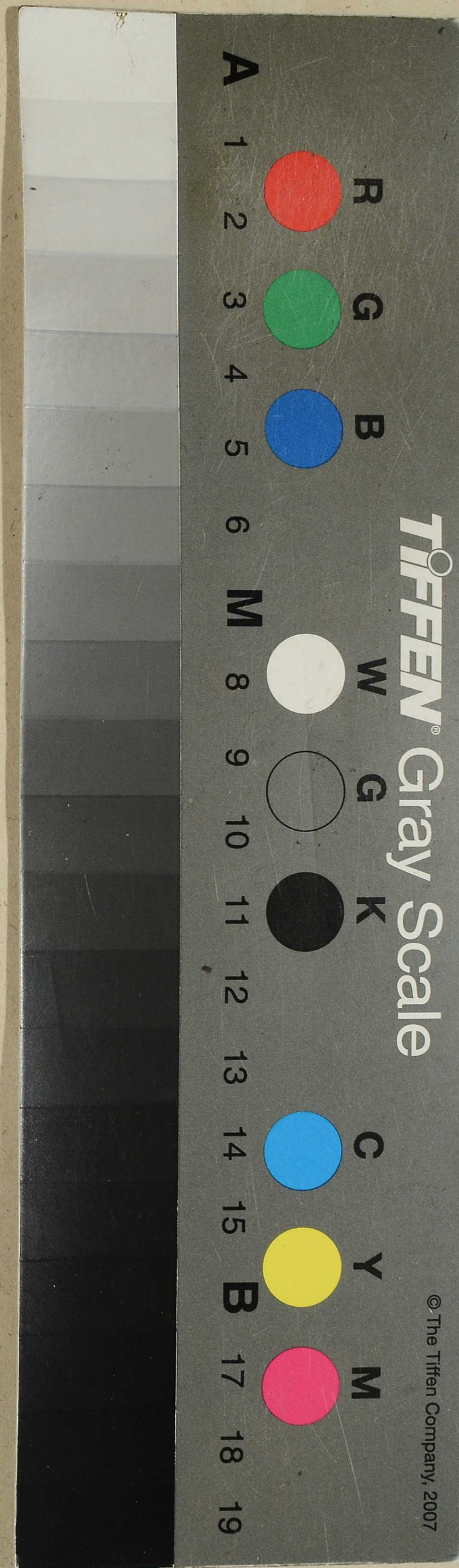
Ундольский

Ф. 310 № 857. Каталог книг и рукописей типо-
графской библиотеки 1679 года.

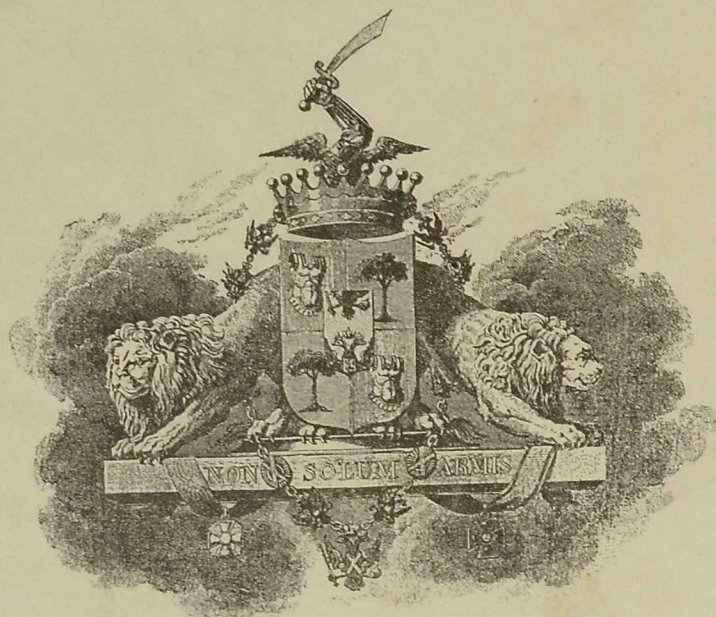
1843 г. Автограф В. М. Ундольского. 26 л.
(1 л. + 25 л.). 21,5 x 16,5. Переплет-картон
с кожаными углами и корешком. На л. I загла-
вие: "Описная книга покупным и нововыходным кни-
гам, отданным из Приказу книг печатного дела
в книгохранительную полату книгохранителю и чет-
цу старку Мардарию в 1679 году". На л. 25 В. М. Ун-
дольский изложил историю и описание подлинни-
ка, хранящегося в библиотеке Московской Синодаль-
ной типографии. На нижн. крышке штамп: "МФ".

№ 857

Ундольская



В. М. Удольскаго
№ 857



Московского Публичнаго
и Румянцовскаго Музеевъ

№ 857

Удольскаго

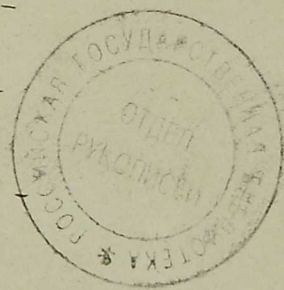


Ориг.
Типографическ.
Книжн.
1879.
Коп.

Описная книга

покупнымъ и нововыходнымъ кни-
гамъ, отданнымъ изъ Приказу книгъ
печатнаго дѣла въ Книгохранительную
палату Книгохранителю и тетю ста-
рицу Мардарію, въ 1679 году.

187^{го} года Майя въ 12 день по указу Великого Государя Царя и Великого Князя Геодора Алексеевича вша Великия и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержица и по благословенію великаго Господина Святѣйшаго Иоакима Патриарха Московского и вша Росіи, преосвященный Симеонъ Архіепископъ Сибирскій и Тобольскій приказалъ приказу книгъ Печатного двора Великого Государя казеннымъ книгамъ, которые въ книгохранительной полатѣ для переводовъ описную книгу, какъ описаны тѣ казенные книги по отдалѣ прежнему Книгохранителя и дѣтца старца Гавриила въ прош-



полнъ въ 185^{мъ} году Января въ 17 день
и отданы по той описи книгохра-
нительно и гетичу старцу Мардарію,
которой того старца Гаврила у
того дѣла переименъ; за шъ ру-
ками взять въ приказъ книгъ печа-
тного дѣла. Да къ тѣмъ же опис-
аннымъ закупнымъ книгамъ прика-
залъ выписать въ приказъ книгъ
печатного дѣла изъ приходныхъ
книгъ прошлыхъ 185^{го} и 186^{го} и ны-
нѣшняго 187^{го} годовъ, сколько на-
шихъ книгъ имѣны розныхъ выходовъ
впередъ для переводовъ куплено и по-
цѣны за которую книгу денегъ да-
но, и что въ тѣхъ же годахъ от-
дано книгохранителю и гетичу ста-
рцу Мардарію отъ становаго дѣла

2.
Новыхъ выходовъ впередъ для перево-
довъ же, и закрѣпя дважьего при-
писью и тѣмъ обоимъ описаннымъ
книгамъ, присутшимъ и нынѣшнимъ
впередъ быть для приказного вѣдома
въ приказъ книгъ печатного дѣла.
А съ нихъ списавъ списки слово въ
слово и закрѣпя дважьего жъ припи-
сью, отдать въ книгохранительную
палату книгохранителю и гетичу ста-
рцу Мардарію. И по сему Велико-
го Государя указу и по благосо-
верію Святѣйшаго Патриарха, его
Великого Государя казеннымъ кни-
гамъ описные книги прошлого 185^{го}
году въ книгохранительные палаты
въ Приказъ книгъ печатного дѣла
за руками книгохранителей и гет-
цовъ старцовъ Гаврила и Мардарія

взяты и къ тѣмъ прежнимъ опис-
нымъ книгамъ, покупнымъ и ново-
выходнымъ книгамъ со 185^{го} году, ко-
торые отданы изъ Приказу въ Кни-
гохранительную Палату для пере-
водовъ, описные книги содѣланы, и съ-
тѣхъ обоимъ описнымъ книгамъ сѣ опи-
ски закрѣпя Дьякъ его приписью от-
даны изъ Приказу книги Печатного
дѣла въ Книгохранительную Палату
Книгохранителю и четицу старцу Ма-
рдарію въ нынѣшнемъ же во 187^{мъ}
году, Іюня въ 23 день.

Въ прошломъ во 185^{мъ} году Января
въ 17 день Приказу книгъ Печатного
дѣла Великого Государя казенныхъ,
харатейныхъ, писанныхъ и розныхъ
выходовъ печатныхъ книгъ по отда-
нъ прежнего Книгохранителя и четица

3
старца Фавріана отдано Книго-
хранителю и четицу старцу Мар-
дарію въ Книгохранительную Палату
на лицо.

Двѣнадцатъ книгъ мѣсячныхъ че-
твыхъ въ поддѣствъ, въ переплетъ, съ
верху присланы.

Библия писменная, въ дѣствъ, въ пе-
реплетъ, Теннадьевская.

Библия писменная, въ дѣствъ, въ пе-
реплетъ, Троицкаго монастыря.

Двѣ книги Правилъ Никоновскихъ,
въ дѣствъ, въ переплетъ, съ Патриар-
хова двора присланы.

Миня четья, мѣсяцъ Декабрь,
въ переплетъ, съ верху прислана.

Бесѣды Евангельскіе на Іоанна Бо-
гослова, писанные, въ переплетъ, Тро-
ицкаго монастыря.

Потребникъ Сербской, въ дѣствъ, въ
переплетъ, Троицкаго монастыря.

Псалтырь харатейная въ дестъ
въ переплетъ, Угдова монастыря.

Две книги Беге въ Евангелийскихъ
на святого Матвоя, одна въ перепе-
тѣ, въ дестъ. Переплетная отдана
въ Троицкой монастырь; другая въ
Травильной полатѣ.

Библия, переводъ Кіевской, въ тет-
рацияхъ, неполна.

Библия навикная Московская.

Трехомой Кіевской, въ дестъ, въ пере-
плетъ.

Две книги Никоновскихъ правилъ,
въ дестъ, въ переплетъ, одна харатей-
ная Троицкаго монастыря. Обоѣ поло-
вины толкованіе заповѣдей Господ-
нихъ.

Книга Григорія Богослова, въ дестъ,
въ переплетъ, Троицкаго монастыря.

Часословъ писанной, въ полдестъ,
въ переплетъ.

Прологъ, съ Сентября, харатейной,

въ дестъ изъ Нова града Юрьева мона-
стыря.

Трехомой, Трехеской, въ дестъ, въ пе-
реплетъ, съ Патриархова двора.

Октай, Кіевской, въ дестъ, въ пере-
плетъ.

Евангелие воскресное толковое, въ дестъ
въ переплетъ, навикное, въ кожанъ.

Апостолъ, въ переплетъ, навикной
въ кожанъ.

Прологъ съ Сентября во весь годъ,
навикной, неполонъ, въ дестъ въ тетрахъ.

Минея общая въ дестъ въ тетра-
дахъ не полна.

Октай на оснѣ масовъ въ тетрахъ
навикной.

Лексиконъ писанной въ дестъ въ пе-
реплетъ.

Книга Григорія Богослова въ дестъ,
навикная, въ кожанъ.

Две книги Ефрема Сирина, одна
въ дестъ, другая въ полдестъ, навикная.

Потребникъ старой въ десть въ тет-
ратяхъ, неполонъ, навыйной.

Миней общая въ поидесть, въ ко-
жъ, неполна, въ дъиль была, снята обо-
ложка.

Прологъ во весь годъ старой навыйной
неполонъ.

Евангеліе на престольное старое на-
выйное, неполно.

Псалтырь учебная въ поидесть не-
полна, навыйная.

Трїодъ цвѣтная, въ десть, неполна,
навыйная.

Маргаритъ въ десть навыйной, неполонъ.

Потребникъ Кїевской, навыйной, не-
полонъ.

Потребникъ Московской, писанной, не-
полонъ.

Двѣ книги Евангелія толковыя въ десть,
навыйные неполны.

Псалтырь съ сиѣдованіемъ въ десть,
старого выводу, неполна.

Миней Сентябрская, три шеста, 5.
навыйная.

Трїодъ постная, Кїевской переводъ,
неполна.

Трїодъ постная, старого выводу, въ
тетратяхъ, неполна.

Евангеліе на престольное, въ десть
не полно.

Прологъ съ Сентября по Мартъ ста-
рого выводу неполонъ.

Бельды Евангелійскіе на Іоанна Бого-
слова, писаные, переводъ неполонъ.

Шестодневъ Октайной, не полонъ.

Псалтырь малая Евангелійской ао-
буки, въ десть, не полна.

Сужебникъ навыйной неполонъ.

Псалтырь учебная, навыйная, въ пол-
десть, не полна.

Двѣ Псалтыри учебныя неполны.

Три Сужебника неполныя.

Книга о Священствѣ въ тетратяхъ.

Сужебникъ Трїеской въ кожъ.

Патерикъ писанной, въ кожъ, Тро-

сужого монастыря.

Книга Жеза Провлениа, преводъ.

Въ четвѣртъ:

Требникъ Кіевской, неполонъ.

Канонникъ, неполонъ.

Потребникъ Кіевской.

Потребникъ въ козю неполонъ.

Канонникъ, неполонъ.

Два Часословца неполны.

Николіино житіе въ козю.

Синюебникъ писанный, въ переплетѣ.

Греческихъ книгъ, что взяты по указу Великаго Государя изъ Приказу Большаго Дворца на Печатной Дворъ:

Книга печатная въ дѣствъ Этимологіонъ Словенскій истиннословецъ по Афрагити.

Книга писанная въ дѣствъ Афрагиты Александрійскаго на Еллинѣ.

Книга харатейная въ дѣствъ Бѣсѣды Іоанна Златоустаго на чѣтыре Евангелиста.

Книга Харатейная, писанная, Ефрема Сирина.

Книга Василия Великаго писанная, въ дѣствъ.

Книга Григорія Нисскаго харатейная въ дѣствъ.

Книга Олава Іосифа печатная въ дѣствъ.

Книга Іоанна Льствишника, въ дѣствъ, харатейная.

Библии на первую книгу Бытія толкованіе, харатейная, въ дѣствъ.

Іоанна Златоустаго Бѣсѣды, Андріантинъ, харатейная въ дѣствъ.

Книга Ефрема Сирина харатейная въ дѣствъ.

Книга Прологъ писанной въ дѣствъ.

Аноологіонъ, по Славенски Трефолой, печатная, въ дѣствъ.

Книга Григорія Богослова печатная въ дѣствъ.

Книга Василия Великаго о посты чѣствъ, печатная въ дѣствъ.

Книга Библия писменная, въ
десть.

Книга Притчи Соломона, харатей-
ная.

Книга Евоимія монаха Вигавина
догматики всоружіе.

Михайла Грамматика посланіе
сѹ къ монаху Іоанну Синайскому,
писменная.

Апостолъ толковой, харатейной, въ
десть.

Церковная исторія о вѣстехъ,
харатейная, въ тетрастехъ.

Катихизисъ, ветха, въ десть.

Царя Алексѣя Кошкина догматъ
всоружіе, харатейная, въ десть.

Библия Латинская, въ полдесть,
печатная.

Алебникъ, печатной, въ десть.

Судебникъ въ полдесть, писменной.

Іоанна Льствишника въ полдесть
харатейная.

Акаристъ Пресвятей Богородицы

въ полдесть, харатейная.

Церковная почитаемая Псалтырь
въ полдесть, писменная.

Уставъ въ полдесть.

Феодоритово толкованіе на Псалтирь
Псалмій.

Судебникъ въ полдесть, писменной.

Авсоломла Іеромонаха толкова-
ніе на созданіе человека, въ полдесть,
писменная.

Іоанна Льствишника въ полдесть,
харатейная.

Опіана философа вѣрши, въ пол-
десть.

Никифора Патріарха правилная
въ полдесть.

Іоанна Знара посланія въ полдесть.

Омирова, печатная, въ полдесть.

Зовомая рай, въ полдесть, печат-
ная.

Константина Ариемонца, въ пол-
десть, писменная.

Собраніе изъ различныхъ книгъ, пис-

менная въ полдестъ.

Василія Великого посланіе ко(А)
иерусалимскому епископу Синайскому, писан-
ная, въ полдестъ.

Менуаио новое сокровище, печат-
ная въ полдестъ.

Святого Макария Исповѣдника, въ
полдестъ, безъ начала.

Уставъ церковной въ полдестъ.

Правила писанные въ полдестъ.

Вирши творческіе писанные въ
полдестъ.

Триптихъ Соломоны въ полдестъ пис-
анные.

Номоканонъ, въ полдестъ, писанный.

Святого Епифанія о ересеях, въ пол-
дестъ харатейная.

Лечебникъ въ полдестъ, писанный.

Логика въ полдестъ писанная.

Мелетія Патриарха Александрійс-
каго, въ полдестъ, зовомая Сокровище.

Хронографъ писанный.

Законникъ Синайскій патриарха Царя

града.

Тригоріе Беевдовника и прочія въ
полдестъ.

Розныхъ ученій въ полдестъ.

Синаксарій на Тріодъ Никифора
Паламоула (ит: Ксанфопула.)

Талинова, въ полдестъ.

Цвѣтъ благодати.

Грамматика въ четверть писанная.

Оширова печатная.

Номоканонъ писанный.

Лукиана философа печатная.

Грамматика писанная.

Евангеліе печатное безъ начала.

Евангеліе писанное харатейное
старое, а какъ писано тоу 1125 лѣтъ.

Грамматика печатная безъ начала.

Лексиконъ печатной.

Лекции Трехсвая печатная, въ ней-
же писано межъ строкъ по Латыню Ари-
стотелева.

Новый Заветъ въ полдестъ.

Греко-Латынской Дикціонарь пе-

гатины.

Да сверхъ старыхъ описныхъ книгъ
старыхъ же и новыхъ книгъ харате-
ныхъ и печатныхъ въ переплетъ:

Евангелие харатейное въ дестъ, въ пе-
реплетъ, Опракосъ.

Трефолой писанной, въ дестъ, въ пе-
реплетъ.

Мѣсяцъ Сентябрь и Октябрь харате-
ные, въ меньшую дестъ, въ доскахъ.

2 книги мѣсяца Сентября писаныхъ
въ полдестъ, въ переплетъ, не полны.

Мѣсяцъ Ноябрь и Декабрь харате-
ные, въ малую дестъ, въ доскахъ.

Мѣсяцъ Январь и Февраль харате-
ные, въ дестъ.

Мѣсяцъ Мартъ и Апрель, харатейные
въ малую дестъ, въ доскахъ.

Мѣсяцъ Май и Іюль, харатейные,
въ малую дестъ, въ доскахъ.

Мѣсяцъ Май же харатейная въ пол-
дестъ.

9.
Мѣсяцъ Іюнь харатейная въ пол-
дестъ, не полна.

Мѣсяцъ Августъ писанная въ полдестъ.
Канонныхъ писанной въ полдестъ, но-
выхъ тьготворцовъ Сущыи.

Да книги кавычныхъ въ тетрацияхъ
неполныхъ:

2 книги Апостоловъ старыхъ въ дестъ.

Житіе Сергія тьготворца.

Сентября мѣсяца 4 книги въ дестъ.

Октября мѣсяца 2 книги.

Мѣсяцъ Ноябрь, Мѣсяцъ Декабрь.

Мѣсяца Января две книги.

Мѣсяцъ Февраль, мѣсяцъ Мартъ.

Мѣсяцъ Апрель, мѣсяцъ Май.

Мѣсяцъ Іюнь, мѣсяцъ Іюль.

Мѣсяцъ Августа 2 книги.

Октай на 8 часовъ.

2 Октай съ которыми дѣлаемы но-
вые Октай.

Псалтырь малойная въ дестъ.

Трефолой писанной во весь годъ,
въ дестъ.

Евангеліе на престольное въ по-
дестъ.

Триодъ цвѣтная въ переплетъ, хара-
тейная.

2 книги ирмосовъ писанные въ по-
дестъ.

Да въ прошломъ въ 176^{мъ} году посылъ
описныхъ книгъ собранію Трехескихъ
книгъ въ дестъ и въ поддестъ въ переплетъ.

2 части Библіи на Еврейскомъ, на
Трехескомъ, на Латинскомъ языкахъ.

Лексиконъ на Трехескомъ, на Ла-
тинскомъ языкахъ.

12 книгъ мѣсячныхъ Трехескихъ
въ шести книгахъ въ переплетъ взяты
съ Патриарша двора.

Да въ прошломъ въ 181^{мъ} году Ма-
рта въ 5 день, Трехескихъ еще книгъ
взято изъ Посольскаго Приказу посылъ
Государя Митрополита Платона:

Книга Мученикъ по Славенску, на

Дѣянія Святыхъ Апостолъ, и на пос-
ланіе толкованія.

Книга Василия Великаго Шесто-
дневъ и прочія въ ней.

Книга Омира толкованія.

Книга 24 Пророки и Новой Заветъ
въ дестъ.

Книга Іоанна царя Католикова
на Моисея, сиречь на Юранъ.

Книга Іоанна Дамаскина Богослове-
кая.

Книга Максима Маркуція безъды.

Книга собраніе многихъ вещей.

2 книги, въ нихже писаны многія
статіи прелюдрия, одна Полибіева.

Въ четвѣртъ:

Книга Вишесовская пятидесятъ тет-
радей въ четвѣртъ.

Книга восточныхъ судовъ.

Книга Омира Одисей.

Книга Омира меньшая, Дидимова
толкованіе.

Словенскихъ книгъ въ тет-
раткахъ, въ десть:

3 книги Псалтырей со возмодо-
внємъ, въ десть.

Триодъ Постная, Треодъ Цвѣтная.
Минея общая.

Октаи на оснъ шаговъ чистые.

Треодъ Постная переводъ.

Бесѣды Евангельскіе на святаго Матвея
неполныя, кавычныя.

Бесѣды Евангельскіе на святаго Іоанна
Богослова, кавычныя.

Евангеліе повсѣдневное, неполно.

Свитокъ Архіерейскаго священнодѣст-
вія писанной.

Свитокъ за руками Вселенскихъ Архі-
ереевъ.

Глаголю Алексію словеску Божию, ча-
стая печатная и переводъ.

Догъ книги Хронографа въ десть,
одинъ недописанъ.

Въ полдесть:

Евангеліе на престольное, Апостолъ
три Синодника.

Пять Псалтырей учебныхъ.

Мринологій, переводъ, неполна, ка-
вычной.

Переводъ съ сего дѣлами въ Синодни-
ки, часть отъ Соборнаго дѣланія.

Отпусты седмищныя за руками Все-
ленскихъ Архіереевъ.

Переводъ поученіе Іереевъ.

Переводъ Архіерейскаго Священносу-
женія и чинъ Божественной Литу-
ргіи.

Хронографъ въ полдесть въ тетрадахъ.

Въ четверть:

2 Часослова въ тетраткахъ.

2 Псалтыри учебныя. Синодники.

Канонъ Алексію чудотворцу и пре-
водъ.

Потребникъ. Местами есть неполной.

Канонникъ и переводъ.

Вечерня.

Хиротонія, чинъ освященія Антиимн
соимъ.

Букварь, чинъ како миро составлять.

Свѣтицы неполныя.

Преводъ о стояніи въ играхъ Божіихъ.

12 Псалмовъ и преводъ.

Водоосвященіе.

Грамоты ставленыхъ Протопопскихъ
и Поповскихъ и Дьяконскихъ и разрѣ-
шительныхъ и прощальныхъ чистыхъ и пре-
водовъ въ листовъ, въ отдачу 107.

Да книги же въ переплетъ въ десть:

Скитай, старого выхода.

Правила святыхъ Апостолъ.

Григорія Богослова.

Минея съ Сентября, Влѣтаяца.

Триодъ постная.

Триодъ цвѣтная.

2 Псалтири со возмѣдованіемъ.

Минея общая.

Минея мѣсячная влѣтаяцовъ съ Марта
по Сентябръ въ трехъ книгахъ.

Прологъ писанной неполонъ во весь
годъ.

Въ полдестъ:

Евангеліе престольное.

2 книги записныхъ въ деств.

Апостолъ, Скрыжаль.

Грамматика, Примолотъ
Лексиконъ. О соединеніи въры.

12 Служебниковъ старыхъ.

Въ чет-вертъ.

Потребникъ, Служебникъ.

2 Псалтири, Канонникъ, Та-
сошовецъ.

Служебника описаніе за рукою свя-
тѣйшаго Іоакима Патриарха 184^{го}
и 185^{го}.

2 Служебника чистыхъ, да 4 кни-
ги кабычныхъ.

184 году Сентября въ 9 день предста-
вивая отъ житія сего въ будущую безко-
нечную жизнь преосвященный Павелъ
Митрополитъ Сарскій и Подонскій, а
приказалъ дать на печатной дворъ
келейныхъ своихъ книгъ въ вѣчное свое
помяновеніе и быть тѣмъ книгамъ
приказалъ въ справной полати, и
тѣмъ книгамъ росписъ:

Книга Бибіа печать Московская
въ дестъ, съ рессроломъ его самого собра-
нія. Въ поддестъ:

Книга Треческая печать мѣдѣя
святыхъ, въ коши.

Книга грѣшныхъ спасеніе, Тречес-
кая печать, въ переплетъ.

Книга Никифора Ксанопула Сина-
кларія печать Треческая.

Книга каноны Богородичны, Тре-

ческая печать, бумажного обрзу-
та.

Книга Кнаниушъ Латинско-Польс-
кая, печать.

Книга Политика писменная.

Книга писменная, Славенская, Пос-
ланіе Россійскихъ Митрополитовъ.

2 книги Россійскіе въ переплетъ
на Раскольниковъ, писанные, въ сеп-
[вертъ].

Книга Катихизисъ Бѣлорусская въ
тетрацияхъ.

Росписъ книгамъ, которые
взяты въ прычу посылъ Преосвящен-
ного Павла Митрополита Сарско-
го и Подонского на Печатной дворъ.

Въ дестъ:

Книга требникъ Кіевской вѣшкы.

Книга псалтырь со возмодованіемъ

Московская печатная 150^{то} году, без
застежек.

Книга Кирилла Иерусалимскаго, Мос-
ковская, печатная без застежек.

Книга о вѣрѣ Московская печат-
ная.

Книга Василия Великаго, Острог-
ская без застежек.

Книга Мель Духовный, въ переп-
летъ.

Книга Трубы въ переплетъ.

Книга Барлаамъ Польская, на
десять томовъ.

Книга Политика Венгерская Ми-
рская.

Псалтырь толковая преводъ
Максима Грека, писанная Славенская
на трое переплетена.

Въ подѣстъ.

Книга Еххологонъ, Грекая пе-

чатная, безъ застежекъ.

Книга Зерцало Кутеинская.

Книга Номоканонъ Львовской.

Книга Номоканонъ Киевской.

Книга новое Небо, Голоруская.

Книга Зерцало Кирилла Транкви-
ліона, печатная, въ кожанъ.

Книга казаніе на Преображеніе
Господне и на Успеніе пресвятыя Бо-
городицы, печатная.

Книга Катихизисъ, печатная безъ
застежекъ.

Книга Мелія правдивый, печатная
Полская.

2 книги сочиненія Лазаря Барано-
вича Епископа Лотіе и житія свя-
тыхъ.

Книга житіе Антонія Великаго
Голоруская, писанная, въ тетра-
тахъ.

Книга писанная Славенская моа

Кованіе на Псалтырь Авоносія
Великого, заставки и оутки серебря-
ныя.

Книга писанная въ козѣ о святомъ
крещеніи и о Пасхѣ.

Книга на Арменъ писанная.

Книга словесъ притомныхъ вѣнчан-
ныхъ философовъ.

Книга писанная, въ козѣ, о снѣ.

Книга писанная Родословная, въ
козѣ.

Книга въ козѣ собранія разныхъ
словъ писанная.

Въ четверть:

Книга Азбука Греческая.

Книга Грамматика Донатова Ла-
тинско-Полская.

Книга Симониша Пологи-Латинс-
кая, неполна.

Книга Зизаніева Славенско-Полская

печатная, ветха.

Книга ученія о исповѣди вше-
скерку (sic.) печатная.

184 года, Декабря въ 18 день, по ука-
зу Святейшаго Патріарха на книж-
ной Печатной дворъ въ Правильную
полату принять съ росписного три-
книги:

Книга казаніе на памяти святыхъ,
въ десть.

Книга Апокалипсисъ толковой, пе-
чатъ Кіевская, въ десть, въ ней каза-
ди приплетены Псалмскія печатныя
тетради.

Да книга писанная Максима
Грена.

А тѣ книги по указу бывшаго Пре-
освященнаго Павла Митрополита
Сарского и Подонского оставлены въ
Крутицкой домъ; а нынѣ по ука-

зу святѣйшаго Патріарха быти
тѣмъ книгамъ на Печатномъ Дво-
рѣ.

2 Записовца кавычныхъ.

Проловъ съ Сентября, чистой, въ
переплетъ, другою кавычною.

Проловъ съ Сентября на двое пе-
реплетень, преводъ съ того двѣяно.

Проловъ съ Марта мѣсяца пре-
водъ.

Записовецъ чистой въ переплетъ.

Грамматика Мелетіева въ чет-
верть, купленная.

Библия Полевая печатная, въ пол-
дестъ, куплена.

Синописъ или Автописецъ, въ
полдестъ, печатной Кіевскою купленъ.

Уставъ харатейной въ мауро-
дестъ.

Уставъ Трехеской въ дестъ въ пере-

плетъ, печатной.

Жезлъ Провлениа, въ переплетъ.

Криологій печатной, въ полдестъ.

2 устава въ тетраткахъ, неполные.

Книга о Священствѣ въ полдестъ
въ переплетъ.

Проловъ Трехеской въ полдестъ, пе-
чатной.

Хронографъ печатная въ полдестъ
Трехеская.

Триодъ покая и цвѣтная Трехес-
кіе въ одномъ переплетъ, въ пол-
дестъ, Вотіевская.

Лексиконъ писанной Трехеской въ
полдестъ.

Псалтирь толковая Оеодоритова,
харатейная Трехеская, въ четверть.

Минея общая кавычная, другая те-
стая, въ переплетъ.

Пять книгъ, которые взяты съ
Патріархова двора справщикъ Щуменъ

Сергий съ ростискою на время:

Книга Октоихъ, печатная въ десть.

Книга харатейная Паремьи на Господскія праздники и на Великий постъ, въ десть.

Книга Трїодъ цвѣтная въ шашую десть, харатейная.

Книга Трїодъ Постная въ полдесть.

Книга негдѣя третія поста, начинается, въ нейже торжественныя слова на праздники.

2 гласа святѣйшаго Патриарха на листѣхъ писанные.

Псалтырь синодальный, кавыч-ная.

Псалтырь въ полдесть печатная, кавычная.

Октоихъ печатной Лвовскою въ десть неполонъ.

2 Синодника кавычовыхъ.

185 году, Января съ 22^е числа отдано изъ Приказу книгъ печатного двора въ Правильную полату книгъ для переводу впередъ; а тѣ книги принималъ Книгохранитель старецъ Мардарей, всего въ переплетъ, отъ станового двора нововыходныхъ:

Двѣ азбуки на одномъ листу.

Двѣ книги Прологовъ съ Марта по года, чистая, да кавычная.

Двѣ азбуки на одномъ листу.

Часовникъ Архїерейской.

Двѣ книги о сюжетіи трехъ перстовъ.

Двѣ книги Евангеліевъ Престолныхъ.

Двѣ книги потребниковъ въ пол(десть).

Двѣ книги Псалтири учебныхъ въ пол(десть).

Двѣ книги Часовцовъ въ чет(верть).

Двѣ молитвы на сонъ урядующихъ.

Двѣ Псалтири учебныхъ въ пол(десть).

Два канона въ нашествіи варваръ.

Два трюды Покные въ дестъ.

Два Шестоднева въ дестъ.

Два Харотоніи.

Два Заословца въ чет(верть).

Два азбуки на листу.

Два Канонника въ чет(верть).

Два азбуки на листу.

Два листа Свѣтецъ.

Два книги Николая чудотворца въ пол(дестъ), выводу 187 году Апрель въ 27 день.

Два книги Псалтыри учебныя, въ пол(дестъ), выводу 187 году Іюня въ 30 день.

Два книги Вечерень, выводу тогожъ году Іюня въ 10 день.

Два азбуки сарницъ или (не?), тогожъ года и числа.

Два книги Свѣтецъ въ полъ-рашущую тетрадь, тогожъ года Августа въ 30 день.

Два книги молитвъ выводу 188 году Сентября въ 1 день.

Два книги двудесяти псалмовъ тогожъ года месяца и числа.

Два книги Апостоловъ выводу тогожъ года Октября въ 25 день.

Два книги Триодей Цветковыхъ въ выводу тогожъ года Января въ 31 день.

Два книги Заословцовъ съ молитвами, выводу тогожъ года февраля 28 числ.

Два азбуки на одномъ листу, выводу тогожъ года, февраля въ 16 день.

Два книги Псалтырей со возмездіемъ, выводу тогожъ года Іюня въ 1 день.

Два книги Требникъ въ большіхъ 189 году.

Два азбуки на одномъ листу, выводу тогожъ году, октября въ 30 день.

Два книги Псалтыри учебныя, выводу тогожъ году Ноября въ 10 день.

Два книги каноновъ за упокой

съ Помещникоу, тогожъ году, Де-
кабря въ 19 день.

Двѣ книги Евангеліевъ толковныхъ,
выходу тогожъ году, февраля въ 1 день.

Двѣ книги Требниковъ малыхъ,
выходу тогожъ году Декабря въ 27 день.

Двѣ книги Слословцовъ выходу то-
гожъ году, Марта въ 1 день.

Двѣ книги Минеи Общія въ дѣствъ,
выходу тогожъ году, Августа въ 30 день.

Въ нынѣшнемъ во 189^{мъ} году, Ав-
густа въ 12 день Великій Государь
царь и Великій Князь Освдоръ Але-
ксеевичъ велѣ Великія и Малыя и
Бѣлыя Россіи Самодержецъ, изволивъ
быть въ Приказѣ книгъ печатного
дѣла, и указавъ по своему Государе-
ву имѣнному указу изъ Приказу
книгъ печатного дѣла изъ Книго-

охранительной палаты къ себѣ Вели-
кому Государю въ Верхъ взять, по
росписи книгъ въ переплетахъ въ
дѣствъ. И по тому Его Великого Го-
сударя имѣнному указу отпустить
книгъ :

Требникъ Кіевской, Политика на
Сенскоу языкъ, въ поидѣствъ. Но-
моканомы два, Кіевской и Львовс-
кой, да двѣ книги Лютія, да
житія святыхъ на Полескомъ язы-
кѣ, епитиміе Лазаря Барановича.
Двѣ книги писанныя на расколни-
ковъ. Книга поученіе на Преобра-
женіе Господне и на Успеніе пре-
святая Богородицы, на Бѣлорус-
комъ языкѣ. Двѣ книги, одна пе-
чатная, другая писанная на Бѣ-
лорускомъ языкѣ, именуемыя Молитвы,

да собраніе многихъ вещей, книга ка-
тихизисъ на Бѣлорусскомъ языкѣ. Кни-
га въ четверть восточныхъ судовъ пече-
танная на Греческомъ языкѣ, — всего
тридцать книгъ. Реписка въ томъ
книгѣ Печатные полаты Подья
чего Михаила Возоиміова. Указъ
Великого Государя и росписка въ кни-
гахъ въ столпу Приказныхъ дѣлъ
нынешняго 189^{го} году.

Да со 185^{го} въ году Января съ
22^{го} числа въ Приказъ книгъ печат-
ного двѣа куплено разныхъ перево-
довъ книгъ, — и тѣ покупные книги
изъ приказу отданы въ Правил-
ную полату старцу Мардарію въ пре-
дѣ переводу. А сколько какихъ кни-
жекъ куплено, и что за которую книгу

20.
дано денегъ, и тому подлинное
опишъ.

Куплена книга святого Апостола
и Евангелиста Матоева правила въ
дестъ на Александрийской бумаге, да
на четыре рубли шестнадцать са-
мыхъ четыре деньги.

Книга Калепимъ на одиннадцатъ
языковъ, въ дестъ же, дана пять руб-
левъ.

Книга Лексиконъ Скапула Грече-
латинской въ дестъ, дана три рубли.

Книга Дамаскина Греческолатин-
ской въ дестъ, дана три рубли.

Книга Коркорданція на Библію въ
полдестъ, дана два рубли.

Книга Новый Заветъ Греческолатин-
ской въ дестъ, дана два рубли.

Книга Новый Заветъ Русин-
ской въ полдестъ, дана три рубли.

Книга Глосарій въ полдестъ, дана
рубль.

Книга Свѣдѣній Греческая въ пол-
дестъ, дана шестнатцать алтынъ
четыре денги.

Книга Еписistolii философская Гре-
цкая, въ полдестъ, дана шестнад-
цать алтынъ четыре денги.

Книга Казанія на погребеніе,
въ полдестъ, дана шестнатцать
алтынъ четыре денги.

Книга Сехилова въ полдестъ, да-
на десять алтынъ.

Книга соборъ первый Словенскій пис-
менная въ полдестъ дана рубль.

Книга Грамматика Греко-Сло-
венская въ четверть дана рубль.

[Другими германскими, но той же ру-
кой приписано: „шестнатцать ал-
тынъ четыре денги“.]

Книга Алваръ Греко-Латинской,
въ четверть, дана тринадцать ал-
тынъ, двѣ денги.

Книга Ціодова, въ четверть, дана
десять алтынъ.

Книга Грамматика Греко-Латин-
ская, въ четверть, дана шестнат-
цать алтынъ, четыре денги.

Книга Мартина Крукъ Грамматика,
въ четверть, дана шестнат-
цать алтынъ четыре денги.

Книга Лукіана Салогадукого въ
четверть, дана шестнатцать алтынъ
четыре денги.

Книга Грамматика Греко-Латин-
ская, въ четверть, дана пять алтынъ

[Другими германскими:] Всего куплено
у Старца Евимія на 25 рублей, на
21 алтынъ, на 4 денги.

Книга же въ дестъ поступила оны
Старецъ Евфимей въ Казну Великого Госуда
ря безденежно:

Книга Воли Аквината.

Книга толкованіе на Евангеліе.

Книга Лексиконъ Греческой въ поддестъ.

Книга Лексиконъ Словенской печатной Кіево-
печерской.

Книга Библия Вуикова, въ дестъ, на
Польскомъ языкъ, дана шесть рублей.

Книга описаніе владенные Яма Ботера,
на Польскомъ языкъ, въ поддестъ, дана
два рубля.

Книга Беседы на Дѣяніе святыхъ Ап-
толовъ, Кіевскій печати, въ дестъ, въ переплетъ
дана три рубля.

Книга Беседы на четырнадцать послан-
ній святого Апостола Павла, въ перепе-
тъ, дана семь рублей.

Книга Псалтырь учебная въ четверть.

Книга Лексиконъ Кутеинской въ поддестъ.

Книга Псалма въ поддестъ-ле. За все тѣ
книги рубль шесть алтынъ четыре денги.

22.
Книга писменная въ дестъ, въ перепе-
тѣ, описная всѣхъ монастырей, мана-
хиль писанныхъ и печатныхъ книгъ, въ
которомъ монастырѣ сколько какихъ книгъ
имѣ-
ны есть, за посылкою Дьяка Ивана Арбе-
нева.

Книга Исаака Сирина, въ поддестъ писмен-
ная.

Книга Евангеліе на престольное, ларатей-
ное въ дестъ, рубль 27 алтынъ 4 денги.

Книга Новый Заветъ печатная,
рубль 10 алтынъ 4 денги.

Книга на Польскомъ языкъ Солнечныхъ
(ит. Солнечникъ), или Сравненіе воли чело-
вѣка съ волею Божию, въ переплетъ въ
поддестъ, рубль.

Книга Апостолъ Московской печати въ под-
дестъ, въ тетрацияхъ, на большой бумагѣ
рубль 6 алтынъ 4 денги.

Книга Лексиконъ на Русскомъ языкъ
въ поддестъ, рубль 20 алтынъ.

2 книги: Мріево постная да Цвет-
ныхъ Кіевской печати, за обѣ 5^{1/2} рублей.

187 году присланы изъ Пскова отъ
Арсенія Архієпископа харатейные дес-
товое и полуцестовые и четвертные
книги, и по благословенію святѣйшаго
Патріарха тѣ книги отданы въ Пра-
вильную помяту впродъ для перевода.
А за нихъ дано печатными книгами
розныхъ выходовъ по цѣнѣ противъ по-
купки харатейныхъ книгъ за тетрадь
большіе дести по два алтына, за тет-
радь малые дести по десяти денегъ,
за тетрадь полуцестовую по пяти де-
негъ за тетрадь.

Въ большую дестъ:

Книга Евангеліе Оправосъ, книга
Прологъ съ Марта, книга Пастерикъ,
книга Апостолъ, книга Прологъ съ
Марта, книга Прологъ съ Сентября

книга Пріодъ Цвѣтная да Постная
въ одной книгѣ, книга Заословъ, кни-
га Прологъ съ Сентября. — Всего въ
большую дестъ 191 тетрадь 3 листа,
за тетрадь по два алтына, итого
11 рублей 16 алтынъ, 1 денга.

Въ среднюю дестъ:

Две книги Октаевъ, две книги Апо-
столовъ, три книги Псалтырей учеб-
ныхъ, три книги Трехъсловъ, две
книги Шестоднеговъ, две книги Стихи-
рарей, книга Пастерикъ, четыре кни-
ги мѣсяца Сентября, книга мѣсяца
Октябрь, две книги мѣсяца Ноябрь,
книга мѣсяца Декабрь, две книги мѣ-
сяца Января, две книги мѣсяца фев-
ралья, книга мѣсяца Мартъ, две
книги мѣсяца Майя, да въ тойже кни-
гѣ мѣсяца Іюнь, две книги мѣсяца Іюля

три книги мѣсяца Июля, двѣ книги мѣ-
сяца Августа.

Всего въ среднюю тетрадь въ книжки
641 тетрадь, 3 листа, за тетрадь по
10 денегъ. Итого 32 рубли 2 алтына
2 денги.

Книга Сумбеникъ въ поддѣсть, въ
ней 11 тетрадей, за тетрадь по пяти
денегъ. Итого сдѣлать сдѣлать.

Книга Сумбеникъ въ ошукку, въ
ней дватцать пять тетрадей, за
тетрадь по двѣ денги. Итого 8 ал-
тынъ 2 денги.

Всего за большую дѣсть, за среднюю
и за поудѣстную и за четвертную де-
негъ за тетрадь противъ покупки 44
рубли 4 алтына 3 денги.

Книга Апостолъ въ переплетъ по-
цѣнъ рубль шестнатцать алтынъ и

тыре денги.

Книга Апостолъ въ переплетъ, выходу
188^{го} году.

Книга Апостолъ въ переплетъ, кавы-
ная, того же выходу.

Книга Апостолъ ларатейная въ дѣсть,
въ переплетъ.

Двѣ книги Триодъ Покрѣсная до Цвѣт-
никъ Кіевской печати, за обѣ 5 рублей.

Книга Апостолъ выходу 105^{го} году,
рубль 16 алтынъ 4 денги.

Книга Апостолъ, да книга Трѣбникъ,
да книга Новый Заветъ въ поддѣсть.
Всѣ три въ переплетъ Трехоснѣ, Апо-
столъ и Новой Заветъ печатные, Трѣб-
никъ писанной. За всѣ 30 алтынъ.

Книга Библия на Чешскомъ языкѣ,
4 рубли.

Книга Библия въ Аглицкую во сѣти
переплетенъ, въ лосинѣ Коринтевой,
на Еврейскомъ, Сирскомъ, Халдейскомъ,
Арабскомъ, Египетскомъ, Славянскомъ и
Латинскомъ языкахъ, 50 рублей.

Книга Огородокъ Кіевской печати,
2 рубля тридцать алтынъ 2 денги.

Книга Евангеліе на Трехескомъ язы-
къ, въ десть, 3 рубля.

Книга Библия на Полскомъ языкѣ
въ десть, въ переплетъ, съ лицы, 6 рублей.

Девять листовъ мисей въ розныхъ
переплетахъ 36 рублей.

Книга Саисловъ печатной, въ десть,
выходу 160 году, 2 рубля.

Книга Петра Скари на По-
ломъ языкѣ, 2 рубля.

Книга Апостолъ харатейной, въ
десть, рубль.

Книга Козмы Индикоплова, въ десть,
писанная, съ лицы, 3 рубля.

Книга Требникъ, старой, выходу
144^{го} году, рубль 26 алтынъ 4 денги.

Книга Свѣтлы въ поидесть, въ пе-
реплетъ, Осиповской азбуки, съ тропари-
и кондаки, два рубля 8 алтынъ 2 денги.

Книга Уставъ, въ переплетъ, выходу
141^{го} году, пять рублей 19 алтынъ.

Два канонника Троицкихъ рубль
два алтына 2 денги.

Подлинникъ хранится въ Библиотекѣ
Московской Синодальной Типографіи, между
четвертными бумаговыми рукописями подъ
№ 10^{мъ}. Писанъ крупною, бойкою скорописью
на 49 листахъ, за сирѣпою Дѣла Ивана Арбеня.
Переплетъ современный въ кошу, въ видѣ порт-
феля, на корешкѣ котораго наклеена бумага
съ слѣдующею старинною надписью: „18. Списная
и сдаточная книга харатейныхъ и прочихъ,
книгохранила старцу Маргарію“. На листѣ
приклеенной въ первую доску зашитого слѣдую-
щее: „7184, Januaria v 30, preostavisa Car i ve-
likij Kniaz Alexij Michajlovicz“ т. е. 7184, Янве-
ря в 30, преставивша царь и Великій Князь Але-
ксій Михайловичъ. Въ началѣ книги приклеена
бумага съ слѣдующею скорописною (конца XVIII вѣка)
надписью: „Въ Оеофановыхъ книгахъ написано
книгъ харатейныхъ старыхъ въ переплетѣ листъ
14 на об. 13 книгъ“. Потомъ прибавлено тѣмъ же
почеркомъ, только поменьше и гершии по-разному: „
Да Псковскихъ и Новгородскихъ листъ 15 и 16, 152 книгъ.“

всего 165 книг; а по шест Аароновъ описи 178
книгъ. На оборотъ бумажныи нѣтъ же помет-
ки: „у Оефана въ книгъ книгъ Псковскихъ
харатейныхъ и Новорозцкихъ 152 книги, листъ
15 на об. и 16 и 17.“

Эта переписная книга прежде хранилась въ
Типографскомъ Архивѣ, а въ 1829^{мъ} году июля
22 дня Директоромъ Московской Синодальной Ти-
пографии Павломъ Дмитриевичемъ Леващевымъ,
отдана въ Библиотечу.

Въ подлинномъ верно. В. Угдольскій.

5^е Марта
1843 года.



